

# Sächsisches Justizministerialblatt

Nr. 11/2016

30. November 2016

## Inhaltsverzeichnis

### Amtlicher Teil

#### **1. Verwaltungsvorschriften und Bekanntmachungen des Sächsischen Staatsministeriums der Justiz und sonstiger Stellen, die den Geschäftsbereich der Justiz betreffen**

Oberlandesgericht Dresden - Ungültigkeitserklärung einer Bestallungsurkunde für Dolmetscher und Übersetzer gemäß Ziffer III Nr. 5 Verwaltungsvorschrift des Sächsischen Staatsministeriums der Justiz zum Sächsischen Dolmetschergesetz (VwV Dolmetscher) vom 29. August 2008 - vom 24. Oktober 2016

Az.: 3162-III2-834/10 ..... S. 75

**2. Stellenausschreibungen** ..... S. 75

**3. Rechtsanwälte** ..... S. 76

## 1. Verwaltungsvorschriften und Bekanntmachungen des Sächsischen Staatsministeriums der Justiz und sonstiger Stellen, die den Geschäftsbereich der Justiz betreffen

### Ungültigkeitserklärung einer Bestallungsurkunde für Dolmetscher und Übersetzer gemäß Ziffer III Nr. 5 Verwaltungsvorschrift des Sächsischen Staatsministeriums der Justiz zum Sächsischen Dolmetschergesetz (VwV Dolmetscher) vom 29. August 2008

Die durch den Präsidenten des Oberlandesgerichts Dresden ausgestellte Bestallungsurkunde vom 12. August 2014 der Übersetzerin für die englische Sprache **Christina Stolfig** wird hiermit für ungültig erklärt.

Dresden, den 24. Oktober 2016

Hagenloch  
Präsident des Oberlandesgerichts Dresden

## 2. Stellenausschreibungen

Das Sächsische Staatsministerium der Justiz sieht Bewerbungen entgegen, um die Stelle

### der Präsidentin / des Präsidenten des Sozialgerichts (R 3) beim Sozialgericht Leipzig

zum nächstmöglichen Zeitpunkt zu besetzen.

Die Ausschreibung richtet sich ausschließlich an Beschäftigte des Geschäftsbereiches des Sächsischen Staatsministeriums der Justiz, die sich bereits in einem Richter- oder Beamtenverhältnis auf Lebenszeit befinden.

Bewerberinnen/Bewerber werden gebeten, bereits in der Bewerbung ihre Zustimmung zur Einsichtnahme in ihre Personalakten durch die am Auswahlverfahren beteiligten Stellen zu erklären.

Bei gleicher Qualifikation werden Bewerbungen Schwerbehinderter bevorzugt berücksichtigt.

Das Sächsische Staatsministerium der Justiz hat sich die Förderung von Frauen zum Ziel gesetzt. Frauen werden daher ausdrücklich aufgefordert, sich zu bewerben.

Bewerbungen sind binnen **drei Wochen** ab Erscheinen des Justizministerialblattes auf dem Dienstweg zu richten an das

Sächsische Staatsministerium der Justiz  
Abteilung I  
Hospitalstraße 7  
01097 Dresden.

Das Sächsische Staatsministerium der Justiz sieht Bewerbungen entgegen, um die Stelle

### einer Vorsitzenden Richterin am Obergerverwaltungsgericht/ eines Vorsitzenden Richters am Obergerverwaltungsgericht (R 3) beim Sächsischen Obergerverwaltungsgericht

zum nächstmöglichen Zeitpunkt zu besetzen.

Die Ausschreibung richtet sich ausschließlich an Beschäftigte des Geschäftsbereiches des Sächsischen Staatsministeriums der Justiz, die sich bereits in einem Richter- oder Beamtenverhältnis auf Lebenszeit befinden.

Bewerberinnen/Bewerber werden gebeten, bereits in der Bewerbung ihre Zustimmung zur Einsichtnahme in ihre Personalakten durch die am Auswahlverfahren beteiligten Stellen zu erklären.

Bei gleicher Qualifikation werden Bewerbungen Schwerbehinderter bevorzugt berücksichtigt.

Das Sächsische Staatsministerium der Justiz hat sich die Förderung von Frauen zum Ziel gesetzt. Frauen werden daher ausdrücklich aufgefordert, sich zu bewerben.

Bewerbungen sind **binnen drei Wochen** ab Erscheinen des Justizministerialblattes auf dem Dienstweg zu richten an das

Sächsische Staatsministerium der Justiz  
Abteilung I  
Hospitalstraße 7  
01097 Dresden.

### 3. Rechtsanwälte

#### Neuzulassungen

B i t t m a n n, Elke, in Plauen  
H e i n r i c h, Susanne, in Chemnitz  
I l l i n g, Clemens, in Leipzig  
K e m p e, Jörg, in Dresden  
N i c h o l s, Benjeman Leroy, in Dresden  
O l l e s c h, Peter, in Leipzig  
D r. S i e d e n b u r g, Philipp, in Leipzig

#### In Sachsen aufgenommene Mitglieder

LL.M. E g g e r t, Michael, in Dresden  
S c h ö n e, Jörg, in Leipzig

#### In andere Rechtsanwaltskammern aufgenommene Mitglieder (§ 27 Abs. 3 BRAO)

K l ü p f e l, Carolin Johanna, in Hamburg  
v o n R i b b e c k, Anika, in Berlin

#### Widerruf wegen Verzicht (§ 14 Abs. 2 Nr. 4 BRAO)

D r. B a u m a n n, Katrin, in Dresden  
H o y e r, Sarah, in Dresden  
R a u c h, Moritz, in Leipzig  
D r. S c h u l z, Matthias  
S o n n e n f e l d, Dirk, in Neukirchen  
T h i e r e, Jane, in Grumbach  
Z i l l i n g e r, Janette, in Chemnitz

#### Herausgeber:

Sächsisches Staatsministerium der Justiz (SMJus),  
Hospitalstraße 7, 01097 Dresden.

#### Redaktion:

Sächsisches Staatsministerium der Justiz

#### Bezug:

Das Sächsische Justizministerialblatt erscheint monatlich zum Monatsletzten und ist auf der Internetseite [www.justiz.sachsen.de](http://www.justiz.sachsen.de) zur kostenlosen Nutzung eingestellt.